



Bolzano, 03.02.2025

Redatto da:

Christian Alber  
Tel. 0471 417631  
[Christian.Alber@provinz.bz.it](mailto:Christian.Alber@provinz.bz.it)

Silvano Trolese,  
Tel. 0471 411312  
[Silvano.Trolese@provincia.bz.it](mailto:Silvano.Trolese@provincia.bz.it)

Alle dirigenti scolastiche  
Ai dirigenti scolastici  
delle scuole di ogni ordine e grado a carattere  
statale in lingua italiana della provincia di  
Bolzano

L O R O S E D I

**Selezione per il personale docente delle scuole a carattere statale in lingua italiana da destinare al servizio presso la Scuola in Ospedale di Bolzano.**

Gentili Dirigenti,  
gentili docenti,

l'organizzazione e il funzionamento della Scuola in Ospedale sono stati disciplinati con la delibera della Giunta Provinciale del 14 maggio 2024, n. 349. A partire dall'anno scolastico 2025/2026, l'insegnamento nelle scuole ospedaliere della provincia è organizzato e gestito centralmente dalle Direzioni Istruzione e Formazione. I docenti in Ospedale vengono attualmente coordinati dalla Direzione Istruzione e Formazione Tedesca nella persona dell'ispettore scolastico Christian Alber, incaricato di questo compito dai tre Direttori dell'Istruzione. Secondo l'articolo 16, comma 2, della delibera della Giunta Provinciale, i posti da coprire vengono assegnati mediante un processo di selezione. Il compito principale degli insegnanti che operano in ospedale è adempiere al mandato educativo della scuola, tenendo conto delle particolari esigenze di malattia, degenza ospedaliera e necessità di recupero degli studenti. Ciò include principalmente l'accompagnamento, l'insegnamento e il sostegno ai bambini e ai giovani pazienti durante la loro permanenza in ospedale o quando devono recarsi in ospedale per terapie.

**Chiedo pertanto cortesemente di trasmettere a tutte le docenti / tutti i docenti dei Vostri Istituti il presente bando, relativo alla procedura di selezione.**

Sono messi a bando i seguenti posti:

Tipologia di distacco	Sede di servizio
1 posto a tempo pieno	Pediatria dell'ospedale provinciale di Bolzano
1 posto a tempo pieno	Servizio di onco-ematologia pediatrica dell'ospedale provinciale di Bolzano



Le docenti / I docenti verranno distaccati dall'insegnamento in classe, ma manterranno la titolarità presso la scuola per tutta la durata dell'distacco. Il servizio in ospedale sarà considerato servizio scolastico.

### **1. Forma e contenuto della procedura di selezione**

La procedura di selezione avverrà tramite un colloquio con il gruppo direttivo, con funzioni di commissione esaminatrice, volto a verificare la presenza dei requisiti descritti nell'allegato 1. Il gruppo direttivo è composto da un/a rappresentante di ciascuna Direzione Istruzione e Formazione e da un/una insegnante che opera in ospedale, come previsto dall'art. 14 dalla delibera della Giunta Provinciale del 14 maggio 2024, n. 349.

Il gruppo direttivo è dunque così composto:

- Silvano Trolese (presidente)
- Christian Alber
- Flavia Lardschneider
- Goller Anja.

Le funzioni di segreteria sono svolte da personale appartenente almeno alla VI° qualifica funzionale della Provincia autonoma di Bolzano.

Il gruppo direttivo è competente per l'adozione di tutti i provvedimenti connessi con la procedura di selezione, procede tra l'altro alla disamina della documentazione trasmessa e necessaria per l'ammissione alla valutazione.

### **2. Requisiti di accesso e domanda di partecipazione al colloquio di selezione.**

Possono partecipare insegnanti di madrelingua italiana in servizio presso le scuole a carattere statale in lingua italiana di ogni ordine e grado che dimostrino di possedere competenze specifiche per l'insegnamento nella scuola in ospedale, ovvero il cui profilo rispecchi quanto richiesto e descritto dettagliatamente nell'allegato 1.

I candidati alla procedura di selezione devono essere in possesso dei seguenti requisiti di accesso:

- a) essere assunti con un contratto a tempo indeterminato presso una scuola a carattere statale in lingua italiana della provincia di Bolzano di qualsiasi ordine e grado;

Alla domanda di partecipazione redatta in forma libera, datata e sottoscritta, i candidati devono allegare:

- una lettera motivazionale, che illustri le ragioni della candidatura e la loro idoneità al ruolo;
- un curriculum vitae (riportante anche il numero di telefono) secondo il modello "Europass", datato e sottoscritto;
- la copia di un documento d'identità;
- eventuali altri documenti o autodichiarazioni utili a dimostrare le competenze richieste.

La domanda va presentata entro il termine perentorio del **28 febbraio 2025 alle ore 24:00** all'indirizzo e-mail [intendenzascolastica@provincia.bz.it](mailto:intendenzascolastica@provincia.bz.it) oppure [intendenzascolastica@pec.prov.bz.it](mailto:intendenzascolastica@pec.prov.bz.it) esclusivamente in formato digitale.

### **Le candidate / i candidati che soddisfano i requisiti e il profilo richiesto saranno invitati al colloquio previsto dalla procedura di selezione.**

Tutte le comunicazioni alle candidate / ai candidati avverranno tramite invio alla casella di posta elettronica indicata dalle stesse / dagli stessi all'atto della presentazione della domanda.



Non saranno prese in considerazione le domande che perverranno con modalità diverse da quelle previste nel presente avviso.

Nella domanda la candidata / il candidato dichiara sotto la propria responsabilità, consapevole delle conseguenze derivanti da dichiarazioni mendaci ai sensi dell'art. 76 del decreto del Presidente della Repubblica 28 dicembre 2000, n. 445, il possesso dei requisiti indicati al punto 2, nonché dei titoli culturali, professionali e di servizio di cui all'allegato 1.

Ai sensi del decreto del Presidente della Repubblica 28 dicembre 2000, n. 445, le dichiarazioni rese e sottoscritte hanno valore di autocertificazione; nel caso di falsità in atti e dichiarazioni mendaci si applicano le sanzioni penali previste dall'art. 76 del citato decreto del Presidente della Repubblica.

L'amministrazione si riserva di effettuare idonei controlli sul contenuto delle dichiarazioni effettuate (art. 71 del DPR n. 445/2000). Qualora dal controllo emerga la non veridicità del contenuto della dichiarazione, il dichiarante decade dai benefici eventualmente conseguiti sulla base delle dichiarazioni non veritiere.

### **3. Cause di esclusione**

Oltre che per difetto dei requisiti d'accesso di cui al punto 2, sono esclusi dalla selezione le candidate / i candidati che:

- a) abbiano inviato la domanda di partecipazione con modalità diverse da quella prevista oppure oltre il termine perentorio, di cui al punto 2;
- b) non abbiano apposto la propria firma in calce alla domanda di partecipazione oppure non abbiano allegato alla stessa il documento di identità e/o il curriculum vitae.

### **4. Criteri di valutazione**

I criteri di valutazione del colloquio sono:

- a) Motivazione chiara e ben argomentata per la candidatura;
- b) Esperienza comprovata nella gestione educativa di bambini e ragazzi con problematiche di salute o nella pedagogia della malattia;
- c) Competenze specifiche per l'insegnamento ospedaliero, con capacità di progettazione didattica personalizzata;
- d) Conoscenza della lingua tedesca, oltre alla lingua italiana, per favorire l'integrazione linguistica;
- e) Empatia e apertura verso i bambini e i giovani malati, con sensibilità per il loro vissuto emotivo e psicologico;
- f) Consapevolezza del proprio ruolo nell'équipe curante e capacità di lavorare in sinergia con il personale sanitario;
- g) Attenzione agli aspetti socio-pedagogici rilevanti per il benessere degli studenti;
- h) Efficacia nella consulenza, sia verso i genitori che verso i colleghi;
- i) Capacità di collaborare con i docenti delle scuole di provenienza;
- j) Abilità comunicative per interagire in modo efficace con studenti, genitori e i diversi gruppi professionali presenti in ospedale.

Il gruppo direttivo può attribuire nel complesso un massimo di 100 punti secondo la tabella di valutazione in allegato. La sufficienza si raggiunge con almeno 60/100.



## 5. Nomina dei vincitori

Al termine dei colloqui saranno considerati vincitori / vincitrici coloro che si collocheranno ai primi due posti della graduatoria di merito della procedura di selezione. Per coloro che avranno superato la selezione e occuperanno i posti dopo il secondo, non deriva alcun diritto, salvo nel caso di rinuncia o decadenza dalla nomina dei candidati vincitori. In tal caso si procederà alla nomina di un'altra candidata o un altro candidato secondo l'ordine di suddetta graduatoria.

La graduatoria di merito con l'individuazione delle vincitrici / dei vincitori della procedura di selezione è poi trasmessa all'Ufficio competente per i successivi adempimenti connessi con la procedura di nomina.

## 6. Informazioni generali

Per il personale docente, il distacco avviene nell'ambito di un'assegnazione biennale alla Direzione Istruzione Tedesca. La sede di servizio effettiva è l'ospedale di Bolzano. L'impegno lavorativo settimanale, nel caso si tratti di un tempo pieno, consiste in 20 ore di insegnamento della durata di 60 minuti ciascuna e nel tempo di lavoro aggiuntivo necessario per tutte le attività correlate al profilo professionale degli insegnanti, che includono le attività collegiali, la pianificazione, la formazione e l'aggiornamento, la partecipazione alle riunioni e la collaborazione con la scuola di appartenenza degli/delle alunni/e. Le condizioni relative all'indennità di trasferta sono le stesse che vengono applicate al personale docente.

Cordiali saluti.

Il Direttore per l'Istruzione e la Formazione italiana  
Vincenzo Gullotta

### Allegati:

1. Attività e profilo docente in ospedale
2. Tabella criteri di valutazione del colloquio
3. Deliberazione della Giunta provinciale del 14 maggio 2024, n. 349, recante "Regolamentazione della scuola in ospedale"